часовые, постовые полицейские и т. п. получают строгое распоряжение не стрелять иначе, как по приказу офицера или в случае опасности нападения на них превосходящими силами;

специально назначенные старшие офицеры будут иметь прямую телефонную связь и таким образом смогут совещаться друг с другом для обсуждения и урегулирования вопросов, касающихся поддержания мира в Иерусалиме;

начальник штаба Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия или другой военной наблюдатель Организации Объединенных Наций, которого он может назначить представлять его, может сноситься с указанными офицерами и требовать созыва неофициального совещания в случае возникновения перестрелки или других беспорядков;

ответственные старшие офицеры по получении сообщения о перестрелке или других враждебных действиях или же угрозы таковых должны принять немедленные меры к прекращению перестрелки или других беспорядков;

каждого старшего офицера в случае его отсутствия в штабе будет представлять офицер, облеченный всей полнотой власти, чтобы действовать от его имени.

ДОКУМЕНТ S/3402

Письмо представителя Соединенных Штатов Америки от 13 мая 1955 года на имя Генерального Секретаря относительно назначения генерала Лаймена Л. Лемнитцера командующим вооруженными силами, предоставляемыми в распоряжение Командования Организации Объединенных Наций в соответствии с резолюцией Совета Безопасности от 7 июля 1950 года (S/1588)

*[Подлинный текст на английском языке]
[17 мая 1955 года]*

Постоянный представитель Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Генеральному Секретарю Организации Объединенных Наций и по поручению своего правительства имеет честь информировать Совет Безопасности о том, что президент Соединенных Штатов назначил на место генерала Максвелла Б. Тейлора генерала Лаймена Л. Лемнитцера командующим вооруженными силами, которые предо-

ставляются членами Организации Объединенных Наций в распоряжение Командования Организации Объединенных Наций во главе с Соединенными Штатами во исполнение резолюции Совета Безопасности от 7 июля 1950 года (S/1588).

День вступления в силу приказа о смене командующих будет объявлен позднее.

Просьба довести настоящее сообщение до сведения членов Совета Безопасности.

ДОКУМЕНТ S/3406

Письмо Председателя Совета Безопасности от 7 июня 1955 года членам Совета

*[Подлинный текст на английском языке]
[7 июня 1955 года]*

В качестве Председателя Совета Безопасности в текущем месяце я считаю своим долгом обратить внимание членов Совета на вызывающую мою озабоченность ситуацию, создавшуюся в результате продолжающихся инцидентов вдоль демаркационной линии в районе Газы, и на трудности, которые начальник штаба Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия встречает при проведении в жизнь единогласно принятой резолюции Совета от 30 марта 1955 года (S/3379). Как известно, эта резолюция призывает правительства Египта и Израиля сотрудничать с начальником штаба в деле осуществления его предложений, направленных на обеспечение безопасности в этом районе.

Следует надеяться, что упомянутая резолюция Совета Безопасности будет выполнена в кратчайший срок при полном сотрудничестве со стороны правительств Египта и Израиля. Однако если эта надежда не оправдается и генерал Бернс не получит полной поддержки от заинтересованных сторон, то может оказаться необходимым созвать заседание Совета Безопасности специально для того, чтобы рассмотреть вопрос о ходе выполнения резолюции от 30 марта и об оказании начальнику штаба такой дополнительной помощи и поддержки, которые будут необходимы.

Настоящее письмо адресовано всем членам Совета Безопасности. Копии письма направляются представителям Египта и Израиля, а также Генеральному Секретарю.

*(Подпись) Генри Кэбот ЛОДЖ, мл.
Председатель Совета Безопасности*

ПЕРЕЧЕНЬ ДОКУМЕНТОВ

В нижеследующем перечне по порядку номеров приводятся все документы Совета Безопасности, опубликованные за период, охватываемый настоящим Дополнением.

Номер документа	Дата	Наименование документа	Страницы настоящего тома	Примечания и ссылки
S/3343/Add.1	4 апреля 1955 года	Письмо начальника штаба Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия в Палестине от 28 марта 1955 года на имя Генерального Секретаря с препровождением замечаний министра иностранных дел Сирии по докладу начальника штаба (S/3343)	Не обсуждалось
S/3384	4 апреля 1955 года	Заявление Генерального Секретаря, содержащее сводку вопросов, находящихся на рассмотрении Совета Безопасности, с указанием стадии, которой достигло их обсуждение	Документ, отпечатанный на мимеографе
S/3385	4 апреля 1955 года	Письмо представителя Израиля от 4 апреля 1955 года на имя Председателя Совета Безопасности	1
S/3386	5 апреля 1955 года	Письмо представителя Египта от 5 апреля 1955 года на имя Председателя Совета Безопасности	2
S/3387	6 апреля 1955 года	Доклад Генерального Секретаря Председателю Совета Безопасности относительно полномочий исполняющего обязанности представителя Соединенных Штатов Америки в Совете Безопасности	То же
S/3388	11 апреля 1955 года	Заявление Генерального Секретаря, содержащее сводку вопросов, находящихся на рассмотрении Совета Безопасности, с указанием стадии, которой достигло их обсуждение	То же
S/3389	11 апреля 1955 года	Письмо представителя Израиля от 11 апреля 1955 года на имя Председателя Совета Безопасности	3
S/3390	14 апреля 1955 года	Доклад начальника штаба Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия в Палестине от 13 апреля 1955 года на имя Генерального Секретаря относительно инцидентов, имевших место между Египтом и Израилем со времени инцидента в районе Газы 28 февраля 1955 года	3
S/3390/Add.1	18 апреля 1955 года	Добавление от 18 апреля 1955 года к докладу начальника штаба Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия в Палестине от 13 апреля 1955 года на имя Генерального Секретаря относительно инцидентов, имевших место между Египтом и Израилем со времени инцидента близ Газы 28 февраля 1955 года	13
S/3391	13 апреля 1955 года	Письмо представителя Соединенных Штатов Америки от 13 апреля 1955 года на имя Председателя Совета Безопасности	Не обсуждалось
S/3392	18 апреля 1955 года	Заявление Генерального Секретаря, содержащее сводку вопросов, находящихся на рассмотрении Совета Безопасности, с указанием стадии, которой достигло их обсуждение	Документ, отпечатанный на мимеографе
S/3393	18 апреля 1955 года	Письмо представителя Египта от 18 апреля 1955 года на имя Председателя Совета Безопасности	15
S/3394	18 апреля 1955 года	Каблограмма начальника штаба Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия в Палестине от 18 апреля 1955 года на имя Генерального Секретаря по вопросу о соглашениях между Иорданией и Израилем в районе Иерусалима	15
S/3395	20 апреля 1955 года	Письмо председателя Совета Организации американских государств от 28 февраля 1955 года	Не обсуждалось

Номер документа	Дата	Наименование документа	Страницы настоящего тома	Примечания и ссылки
на имя Генерального Секретаря с препровождением текстов резолюций, принятых этим Советом 24 февраля 1955 года
S/3396	27 апреля 1955 года	Заявление Генерального Секретаря, содержащее сводку вопросов, находящихся на рассмотрении Совета Безопасности, с указанием стадии, которой достигло их обсуждение	Документ, отпечатанный на мимеографе
S/3397	3 мая 1955 года	<i>То же</i>	<i>То же</i>
S/3398	9 мая 1955 года	Пересмотренный список членов комиссии по расследованию и примирению, созданной на основе резолюции 268D(III) Генеральной Ассамблеи от 28 апреля 1949 года	Не обсуждался
S/3399	9 мая 1955 года	Заявление Генерального Секретаря, содержащее сводку вопросов, находящихся на рассмотрении Совета Безопасности, с указанием стадии, которой достигло их обсуждение	Документ, отпечатанный на мимеографе
S/3400	12 мая 1955 года	Записка Генерального Секретаря с препровождением доклада о неподпечной территории Тихоокеанские острова за период с 1 июля 1953 по 30 июня 1954 года	Не обсуждалась
S/3401	16 мая 1955 года	Заявление Генерального Секретаря, содержащее сводку вопросов, находящихся на рассмотрении Совета Безопасности, с указанием стадии, которой достигло их обсуждение	Документ, отпечатанный на мимеографе
S/3402	17 мая 1955 года	Письмо представителя Соединенных Штатов Америки от 13 мая 1955 года на имя Генерального Секретаря относительно назначения генерала Лаймена Л. Лемнитцера командующим вооруженными силами, предоставляемыми в распоряжение Командования Организации Объединенных Наций в соответствии с резолюцией Совета Безопасности от 7 июля 1950 года (S/1588)	16
S/3403	23 мая 1955 года	Заявление Генерального Секретаря, содержащее сводку вопросов, находящихся на рассмотрении Совета Безопасности, с указанием стадии, которой достигло их обсуждение	<i>То же</i>
S/3404	31 мая 1955 года	<i>То же</i>	<i>То же</i>
S/3405	6 июня 1955 года	<i>То же</i>	<i>То же</i>
S/3406	7 июня 1955 года	Письмо Председателя Совета Безопасности от 7 июня 1955 года членам Совета	16
S/3407	13 июня 1955 года	Заявление Генерального Секретаря, содержащее сводку вопросов, находящихся на рассмотрении Совета Безопасности, с указанием стадии, которой достигло их обсуждение	<i>То же</i>
S/3408	21 июня 1955 года	<i>То же</i>	<i>То же</i>
S/3409	29 июня 1955 года	<i>То же</i>	<i>То же</i>